



artiglio
Master 26

Le premier et original à partir de 2001,
le seul n'ayant pas de contact avec la jante

Seit 2001 die erste und originale
Reifenmontiermaschine, die Einzige ohne Felgenkontakt



Version STD - STD Version



TECHNOLOGY
PARTNER
product



DÉMONTAGE AUTOMATIQUE AVEC LA TECHNOLOGIE "LEVA LA LEVA" (SANS LEVIER)



AUTOMATISCHE REIFENMONTIERMASCHINE MIT "LEVA LA LEVA" - TECHNOLOGIE (OHNE HEBEL)



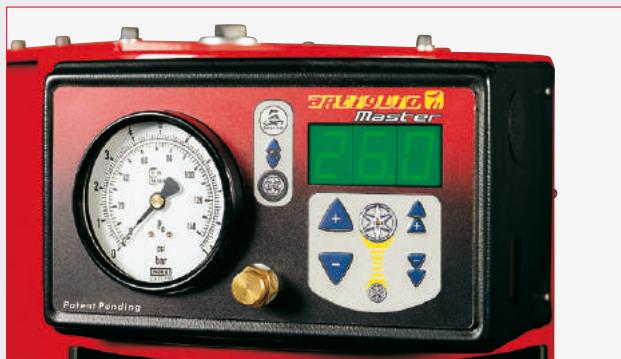


Avec Artiglio Master se termine l'ère du levier, de la fatigue physique, des préoccupations pour les jantes les plus délicates, des tensions dangereuses sur le pneumatique et de l'angoisse pour traiter des jantes jamais vues et en continue évolution.

Le principe de fonctionnement à la base de cette révolution est innovateur et inégalable: présélection électronique du diamètre de la roue avec positionnement automatique de tous les outils, élévateur pour charger et décharger la roue dans la position optimale, groupe détalonneur avec pénétration contrôlée et commande automatique, tête porte-outils commandée automatiquement pour monter et démonter le pneumatique sans levier; le tout sans que l'opérateur soit obligé de s'éloigner de la position de travail, toutes les commandes étant réunies dans une console ergonomique qui permet de travailler en toute sécurité avec la plus grande précision et en optimisant les temps au mieux. En outre, grâce aux nouveaux moteurs à moto inverter « MI POWERED SYSTEM » le nombre des tours de l'autocentrant pendant l'effort s'adapte pour maintenir le couple constant, avec des avantages évident surtout sur les roues Low Profile et Run Flats. La sélection automatique de la vitesse sur la base de l'effort demandé par la machine signifie une facilité d'intervention même sur les roues traditionnellement difficiles, optimisation des temps de travail et économie énergétique par rapport aux moteurs traditionnels. Nous avons amélioré ce que les autres recherchent encore.

Mit der Artiglio Master endet die Zeit des Reifenmontage- und -demontagehebels, der körperlichen Anstrengung, des Ärgers mit empfindlichen Felgen, der gefährlichen Materialspannungen im Reifen und der nervenaufreibenden Sorge, sich ständig auf neue, unbekannte Felgentypen einstellen zu müssen. **Absolut innovativ ist auch das Funktionsprinzip dieser technischen Neuerung:** Elektronische Vorwahl des Raddurchmessers mit automatischer Positionierung sämtlicher Montagewerkzeuge, Hubvorrichtung zum Auf- und Abladen des Rads in die optimale Stellung, selbsttätig wirkende Abdrückvorrichtung mit Regelung der Eindringtiefe und ein automatisch betätigter Montagekopf zum Montieren und Demontieren von Reifen ohne Hebel. Der Bediener steuert den gesamten Arbeitsablauf - ohne seine Arbeitsposition verlassen zu müssen - über eine ergonomisch gestaltete Bedienkonsole, auf der sämtliche Befehleinrichtungen zusammengefasst sind und die ein Arbeiten in voller Sicherheit bei höchster Präzision und optimierten Arbeitszeiten gewährleistet. Außerdem passt sich dank der neuen Antriebe unter Last die Drehzahl des selbstzentrierenden Spannfutters mit Motoinverter „MI POWERED SYSTEM“ an, um das Drehmoment konstant zu halten, was entsprechende Vorteile vor allem bei Low-Profile- und RunflatReifen bringt. Die automatische Wahl der Geschwindigkeit nach erforderlichem Kraftaufwand der Maschine bedeutet leichtes Arbeiten auch an traditionell schwierigen Reifen, Optimierung der Arbeitszeiten und Energieersparnis im Vergleich zu konventionellen Antrieben. Wir haben verbessert, was die anderen noch suchen.

1 AFFICHEUR - DISPLAY



Afficheur qui permet d'introduire électroniquement le diamètre de la jante avec positionnement de tous les outils de travail, de lire la pression à l'intérieur de la roue pendant le cycle de gonflage et de sélectionner la procédure de travail avec **système PAX**.

Ein Display gestattet die **elektronische Einstellung** des Felgendurchmessers für die automatische Positionierung aller Montagewerkzeuge, die Anzeige des Reifendrucks während des Aufpumpens und die Wahl der Arbeitsprozedur mit dem **PAX-System**



2 BOÎTIER DE COMMANDE - BEDIENPULT



Console de commandes divisée en **trois zones de travail distinctes** qui rend la reconnaissance des mouvements plus immédiat et **facilite l'utilisation** par l'opérateur.

Die Bedienkonsole ist in **drei verschiedene Arbeitsbereiche** aufgeteilt. Dies erlaubt die unmittelbare Erkennung der Arbeitsbewegungen und **erleichtert die Bedienung**.

3 DÉTALONNEUR DOUBLE À PÉNÉTRATION CONTRÔLÉE - DOPPELTER ABDRÜCKER MIT KONTROLLE DER EINDRINKRAFT

Dispositif d'etalonnage dynamique avec double disque détalonneur spéculaire

Le positionnement radial des disques est facilité par un automatisme en mesure d'éviter tout positionnement manuel de l'opérateur.

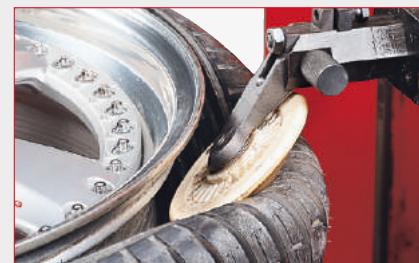
Penetration controlée (Patented) précision, rapidité et répétition sont garanties par le système de détalonnage breveté et par les deux disques parfaitement spéculaires.

Watch the Video



Dynamische Abdrückvorrichtung mit doppelter und gespiegelter Abdrückscheibe

Die Radiale Positionierung der Scheiben wird durch eine Automatik vereinfacht, die in der Lage ist, jede manuelle Positionierung von Seiten des Bedieners zu vermeiden. **Kontrollierte eindringtiefe (Patented)** Präzision, Schnelligkeit und Wiederholbarkeit sind von dem patentierten Abdrücksystem und der perfekten Spiegelgleichheit der beiden Scheiben gewährleistet.



SMART Corghi System

le cœur de la technologie "Leva la Leva" - das Herz der Technologie "Leva la Leva" (Montiereisenlos)

IL NE TOUCHE JAMAIS LA JANTE,

à aucune des phases de travail, grâce à la distance constante entre l'outil et la jante

IL ANNULE TOUTE TENSION SUR LE PNEU

pendant ledémontage/remontage, grâce au mouvement synchronisé entre l'outil et la jante



Watch
< the Video

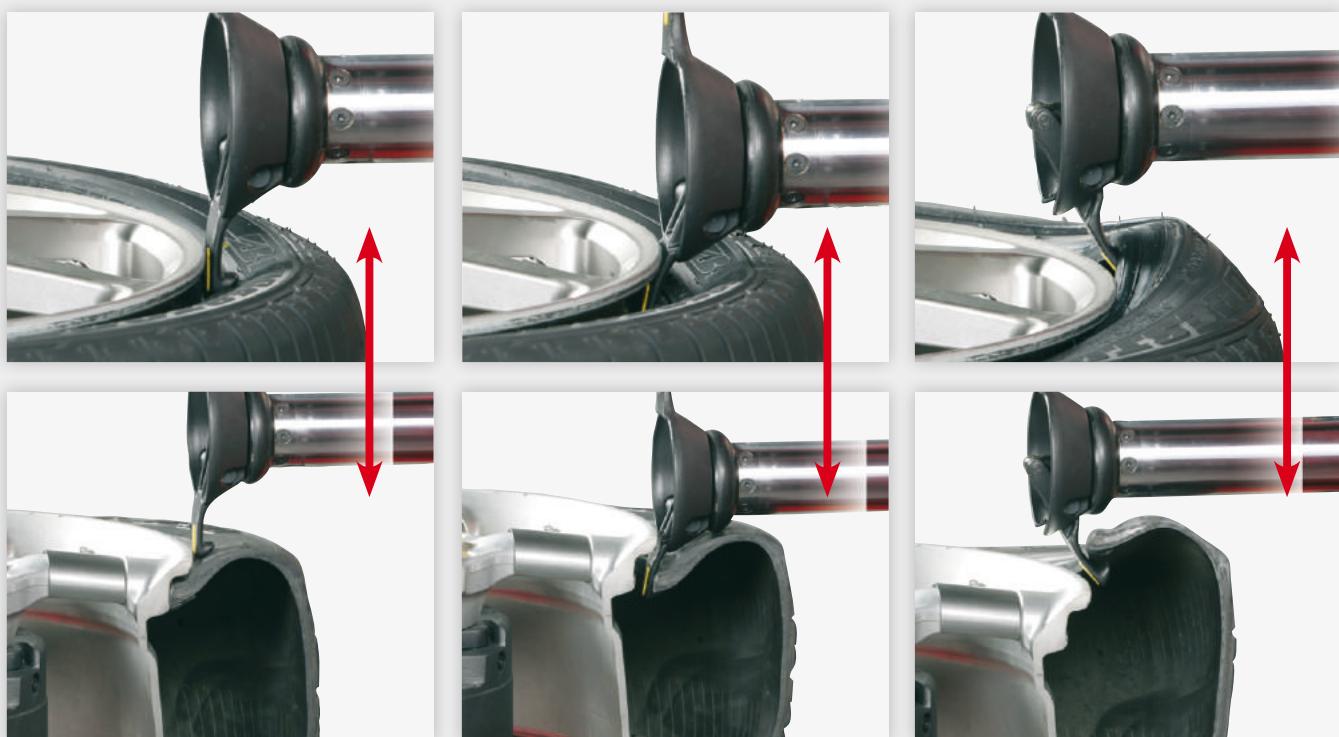
DIE FELGE WIRD NIE BERÜHRT,
in keiner der Arbeitsphasen, dank
des konstanten Abstands zwischen
Werkzeug und Felge

**KEINERLEI SPANNUNG AUF DEM
REIFEN** während der Demontage-/
Montagephasen des Reifens, dank der
synchronisierte Bewegung zwischen
dem Werkzeug und der Felge



**RECHERCHE AUTOMATIQUE DU TALON DU PNEUMATIQUE SANS AUCUN CONTACT
AVEC LA JANTE INDÉPENDAMMENT DE SA FORME**

**AUTOMATISCHE ANSTELLEN AN DEN REIFENWULST UNABHÄNGIG VON SEINER FORM
UND OHNE JEDEN KONTAKT MIT DER FELGE**



DÉMONTAGE DU TALON SUPÉRIEUR - DEMONTAGE DES OBEREN REIFENWULSTES

Le mouvement de recul simultané de l'outil et du mandrin qui bloque la jante, garantit la tolérance correcte de travail entre les deux et réduit la tension sur le talon du pneumatique.

Die gleichzeitige Rückstellung des Werkzeugs und des Spannfutters, das die Felge einspannt, garantiert die richtige Toleranz zwischen beiden und verringert die Spannung im Reifenwulst.

Watch the Video



MONTAGE DU TALON SUPÉRIEUR - MONTAGE DES OBEREN REIFENWULSTES



Avec étau basculant (accessoire sur demande) - Mit Kippklemme (Zubehör auf Anfrage)



Avec pince
Mit Zange

Avec presse-talon (accessoire sur demande)
Mit Wulstniederhalter (Zubehör auf Anfrage)

5 BLOCAGE - RADEINSPANNUNG

Nouveau système **universel** de blocage des roues, **encore plus rapide**
Neues Radeinspannsystem schneller und universell



6 ÉLÉVATEUR INTÉGRÉ - INTEGRIERTE HUBVORRICHTUNG

Élevateur à commande pneumatique intégré qui permet un positionnement facile de la roue sur le mandrin, sans aucun effort pour l'opérateur. (**Patented**)
*Die pneumatische Hubvorrichtung gestattet die einfache Positionierung des Rads auf dem Spannfutter, ohne jede körperliche Belastung des Bedieners (**Patented**)*



7 ERGONOMIE MAXIMALE MAXIMALE ERGONOMIE

L'opérateur agit toujours sur le même côté de la machine pendant toutes les phases de travail.

Cela permet d'**optimiser les temps** tout en assurant la **précision maximale**, en pleine sécurité, sans aucun effort.

Der **Bediener arbeitet in jeder Phase der Bearbeitung stets auf derselben Seite der Maschine**.

Dadurch können die **Arbeitszeiten optimiert, maximale Präzision beibehalten und höchste Sicherheit garantiert werden, ohne Kraftaufwand**.

ÉQUIPEMENT DE SÉRIE - SERIENMÄSSIGE AUSSTATTUNG



ACCESSOIRES CONSEILLES / EMPFOHLENES ZUBEHÖR



Dispositif électronique de gonflage **INFLATRON** (pouvant être commandé uniquement avec l'appareil)
Elektronische Reifenbefüller **INFLATRON** (nur zusammen mit der Maschine lieferbar)

Kit presse-talon pneumatique
Pneumatische Wulstniederhalter kit

801263408



Kit TI - Système de gonflage rapide
Kit TI
Schnellaufpumpsystem
801260961



Étau à bascule
Schwingspannbacke
8-11100120

TPM-02 Dispositif portable pour le contrôle des capteurs TPMS
TPM-02 Tragbare Vorrichtung für die Kontrolle der TPMS Sensoren
0-51100502



Jeu pour roues pax system
Kit für Pax-System-Reifen
801260860



Bride pour roues à creux renversé
Flansch für Räder mit verkehrtem Tiefbett
8-11100039



Bride universelle pour jantes fermées
Universalfansch für geschlossene Felgen
8-11100038

Pour de plus amples informations, consulter le catalogue complet des accessoires.
Für weitere Informationen schlagen Sie bitte im Gesamtkatalog des Zubehörs nach.



Watch the Video



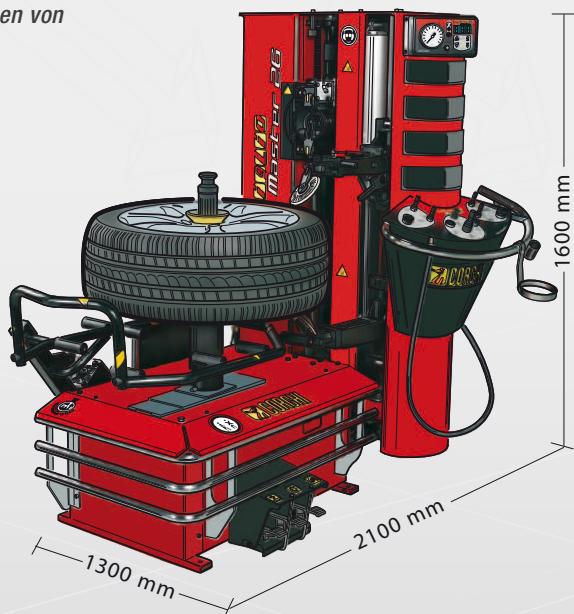
Watch the Video

DONNÉES TECHNIQUES - TECHNISCHE DATEN

Plage des dimensions de la roue	Radabmessungen	
Diamètre de la jante	Felgendurchmesser	12" ÷ 26"
Diamètre maximum du pneumatique	Max. Reifendurchmesser	1100 mm (*)
Largeur maximum du pneumatique	Max. Reifenbreite	360 mm (14")
Pneumatiques pouvant être traités	Reifentypen	conventionnels, Low profile et Run Flat Standardreifen, Low-Profile und Run-Flatreifen
Mandrin	Selbstzentrierendes Spannfutter	
Blocage	Aufspannung	automatique - automatisch
Motorisation	Antrieb	motoinverter double vitesse - motoinverter mit 2 Drehzahlstufen
Couple de rotation	Rotationsdrehmoment	1100 Nm
Vitesse de rotation	Drehzahl	7 - 18 rpm
Détalonneur	Abdrücker	
Plage maximum de détalonnage	Max. Abdrückbereich	18"
Course détalonneur	Hub der Abdrückvorrichtung	450 mm
Force détalonneur	Kraft der Abdrückvorrichtung	7600 N
Changement/décharge de la roue	Auf-/Abladen des Rads	
Actionnement	Antrieb	pneumatique - pneumatisch
Poids maximum de la roue	Max. Radgewicht	65 Kg
Alimentation	Versorgung	
Électrique 1ph	elektrisch 1 Ph	230V - 0,98 kW 50 Hz
Électrique 1ph (alternative)	elektrisch 1 Ph (alternativ)	110V - 0,98 kW 60 Hz
Pneumatique de service	Betriebsdruck	8 ÷ 9,5 bar (min - min)
Poids	Gewicht	450 kg (version T.I. - T.I. Version 465 kg)

*Variable au changement de la dimension de la jante - Verändert sich aufgrund der verschiedenen Felgengrößen

Ce produit a été homologué par: - Produkt typengeprüft und zugelassen von



Watch the Video



NEXION SPA - ITALY - Società unipersonale soggetta a direzione e coordinamento di Minio srl - A sole shareholder Minio company
www.corghi.com - info@corghi.com



Per aiutare il pianeta ottimizzando il consumo di carta, i nostri cataloghi sono consultabili sul sito www.corghi.com. Una stampa responsabile aiuta a preservare l'ambiente.
To protect the planet and reduce paper usage, our catalogues are viewable online at the website www.corghi.com. Printing responsibly contributes to saving the environment.



Les photographies, caractéristiques et données techniques n'engagent en rien le fabricant. Elles peuvent subir des modifications sans préavis.
Die Fotografien, die technischen Daten und die angegebenen Eigenschaften sind nicht verbindlich und können ohne Nachkündigung geändert werden.
Cod./Code DPGG000424C - 01/2018